

## **Информация касательно обработки персональных данных в соответствии со статьей 13 DSGVO**

Онлайн-служба «Правооснование на пребывание (§ 24 Закона о пребывании)» предназначена для оказания пользователю содействия при вводе данных, необходимых для осуществления дальнейших административных процедур по выдаче правооснования на пребывание согласно § 24 Закона о пребывании и их передаче в уполномоченное ведомство.

### **1. Имя и контактная информация ответственного лица**

Лицом, ответственным за предоставление онлайн-службы, является:

Ministerium des Innern und für Kommunales Brandenburg (Министерство внутренних дел и коммунальных вопросов земли Бранденбург)  
Abteilung 6  
Henning-von-Tresckow-Str. 9-13  
14467 Potsdam

### **2. Контактная информация уполномоченного(-ых) по защите данных**

С уполномоченным по защите данных можно связаться указанным ниже образом.

Ministerium des Innern und für Kommunales Brandenburg (Министерство внутренних дел и коммунальных вопросов земли Бранденбург)  
Datenschutzbeauftragter  
Henning-von-Tresckow-Str. 9-13  
14467 Potsdam  
Эл. почта: [Datenschutzbeauftragter@mik.brandenburg.de](mailto:Datenschutzbeauftragter@mik.brandenburg.de)

### **3. Цели и правовые основания обработки данных**

#### **Цели обработки данных**

Онлайн-служба «Правооснование на пребывание (§ 24 Закона о пребывании)» предназначена для оказания пользователю содействия при вводе данных, необходимых для осуществления дальнейших административных процедур по выдаче правооснования на пребывание согласно § 24 Закона о пребывании и их передаче в уполномоченное ведомство.

Лицом, ответственным за предоставление (учреждение и работу) онлайн-службы, является Министерство внутренних и коммунальных дел, действующее в рамках ст. 4, п. 7 регламента (ЕС) 2016/679.

В случае использования персональных данных это ведомство несет ответственность в контексте ст. 4 п. 7 регламента (ЕС) 2016/679, поскольку оно обрабатывает персональные данные под свою собственную юридическую ответственность.

#### **Правовые основания обработки данных**

- Статья 6, пункт 1, литеры «с» и «е» DSGVO (Общий регламент по защите данных)
- § 1, пункт 1 OZG (Закон об онлайн-доступе)

- § 86 AufenthG (Закон о пребывании)
- § 6, пункт 1 Административного соглашения о реализации цифрового помощника для подачи заявок «Правооснование на пребывание (§ 24 Закона о пребывании)»
- Статья 2 решения Совета ЕС 2022/382 от 04.03.2022
- § 24, пункт 1 AufenthG (Закон о пребывании)
- §§ 2, 3 UkraineAufenthÜV (Правила пребывания граждан Украины)

#### 4. Получатели или категории получателей персональных данных

Ваши персональные данные будут переданы:

- в Учреждение по обработке муниципальных данных Баварии (Anstalt für Kommunale Datenverarbeitung Bayern, AKDB), HansasträÙe 12-16, 80686 München, действующее в качестве уполномоченного обработчика ответственного лица, для передачи данных в уполномоченное ведомство по делам иностранцев;

а также

- в уполномоченные ведомства по делам иностранцев согласно § 71 Закона о пребывании для принятия решения по вашей заявке на получение разрешения на пребывание для временной защиты в соответствии с § 24 Закона о пребывании. Дальнейшей обработкой ваших данных будут заниматься уполномоченные ведомства по делам иностранцев. Информацию о дальнейшей обработке ваших данных уполномоченным ведомством по делам иностранцев можно получить на месте.

Передача ваших данных другим органам (например, другим ведомствам по делам иностранцев, судам и, если применимо, органам власти других стран) возможна только в том случае, если это разрешено законом.

#### 5. Продолжительность хранения персональных данных

Данные вашей заявки будут сохранены в онлайн-службе на время сеанса или на 30 минут в случае неактивности (время ожидания) и будут удалены после передачи в ведомство по делам иностранцев или через 30 минут отсутствия активности. После отправки ваших данных в уполномоченное ведомство по делам иностранцев они будут храниться там до тех пор, пока это будет необходимо для выполнения соответствующей задачи (например, надлежащее управление файлами, обязательный документооборот) согласно правилам хранения, установленным федеральным и земельным законодательством. Дополнительную информацию о хранении ваших данных уполномоченными ведомствами по делам иностранцев можно получить на месте.

#### 6. Права субъектов данных

В соответствии с DSGVO у вас есть следующие права:

- право на получение справки (ст. 15 DSGVO);
- право на исправление (ст. 16 DSGVO);
- право на удаление (ст. 17 DSGVO);
- право на ограничение обработки (ст. 18 DSGVO);

- право на перенос данных (ст. 20 DSGVO);
- право на возражение (ст. 21 DSGVO).

Если вы воспользуетесь этими правами, Министерство внутренних дел и муниципальных вопросов Бранденбурга должно будет убедиться в соблюдении соответствующих правовых требований.

## **7. Право на подачу жалоб в случае нарушения положений о защите данных**

Каждый субъект данных, полагающий, что его персональные данные обрабатываются незаконно, имеет право подать жалобу в компетентный надзорный орган.

С уполномоченным надзорным органом можно связаться указанным ниже образом.

Die Landesbeauftragte für den Datenschutz und für das Recht auf Akteneinsicht  
Dagmar Hartge (Дагмар Хартге)  
Stahnsdorfer Damm 77  
14532 Kleinmachnow

Телефон: 033203/356-0  
Телефакс: 033203/356-49  
Эл. почта: [Poststelle@LDA.Brandenburg.de](mailto:Poststelle@LDA.Brandenburg.de)  
Веб-сайт: <http://www.lda.brandenburg.de>

## **8. Обязательство**

При подаче заявки на получение разрешения на пребывание для временной защиты согласно § 24 Закона о пребывании вы обязаны предоставить необходимую проверяемую информацию и подтверждающую документацию (например, личные документы, сертификаты и пр.). Ваши данные необходимы ведомству по делам иностранцев для выдачи вам разрешения на пребывание, для оформления других связанных с этим справок, для подтверждения вашего статуса пребывания и для соблюдения и исполнения нормативных постановлений.

Ваше обязательство сотрудничества предусмотрено § 82, пункт 1 Закона о пребывании. В случае вашего отказа от сотрудничества для вас могут возникнуть неблагоприятные последствия. Указание неправильных или неполных данных, отсутствие данных, отказ от передачи данных ведомству по делам иностранцев или их несвоевременное исправление могут замедлить процедуру, привести к отзыву уже предоставленного права на пребывание, штрафу, тюремному заключению на срок до трех лет или депортации с федеральной территории.